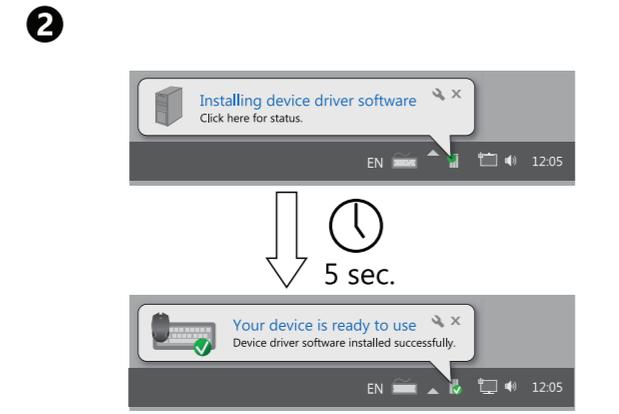
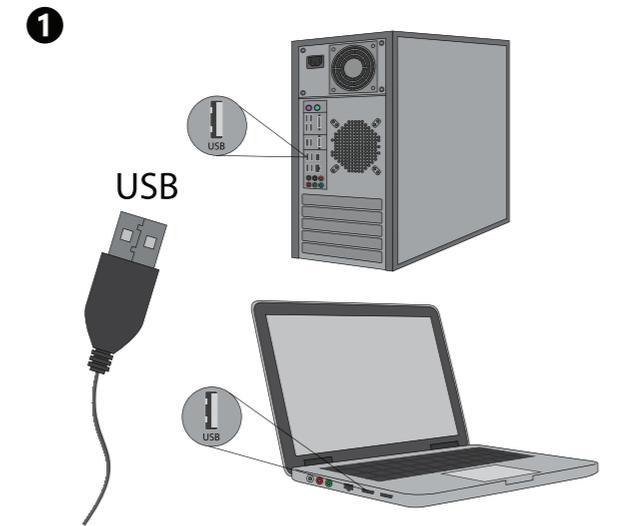
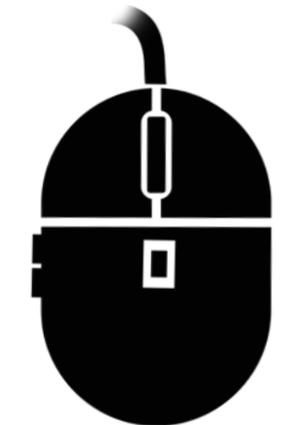


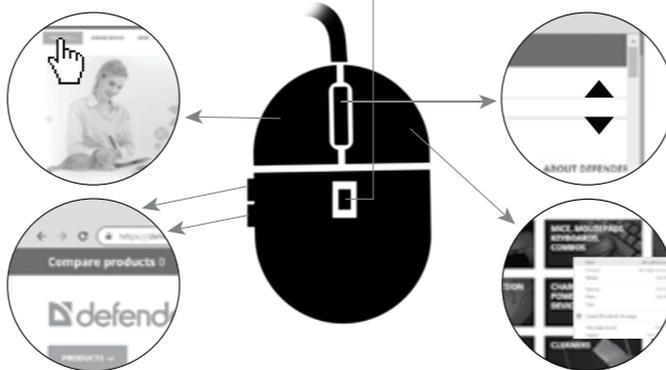
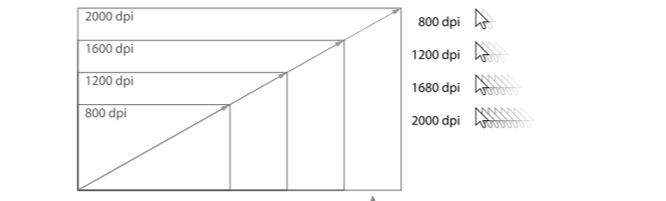
Operation manual

Wired optical mouse

- Azora MB-241
- Event MB-754
- Dot MB-986
- HIT MB-530
- Host MB-982
- Optimum MB-270



3



ARM

Հանրայնացումը և հեղինակությունը Սարքի (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր հաճախականության դաշտեր (ռադիոկապակցություններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոալիքային վառարաններ, էլեկտրատատիկ արտանետումներ) / էթերնետի և ռեզոնանսի, փոքր էթերնետի մեծացված փոքրերը պատճառով սարքերից:

Մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում Ապրանքի, որի մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ սարքերը հնարավոր չէ տնօրինել էլեկտրական թափանցիկության հետ միասին: Այն պետք է առավել համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերանշխման րեկոմենդացիաները:

Մարտկոցի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները Օգտագործման ժամկետը կախված է սարքից:

1. Ապրանքի օգտագործողը պետք է խստապահ լինի նպատակային նպատակների համար:
2. Մի ապավանտեմքը: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբերական վերանորոգման իրավունք: Խախտված իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմել դիմել կամ Պաշտպանի լիազորված պաշտպանի կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխափան է և արտադրանքի ներքում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
3. Հեռու պահել 3 տարեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
4. Հեռու պահել խոնավությունից: Երբեք ապրանքը չթափանցիկ հերմետիկների մեջ:
5. Հեռու մնացել թրթռումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական զանա պատճառով: Մեխանիկական զանաների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
6. Մի օգտագործողը տեսողական զանաների անվտանգության դեպքում: Մի օգտագործողը, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թեր է:
7. Մի օգտագործողը արտադրանքը առաջադրվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գործընթացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամանակ միջավայրում:
8. Մի դրեք բերանը:
9. Մի օգտագործողը ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի վնասարժան իրականացվել է գրայական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահել սառը տեղում (+16-25 °C կամ 60-77 °F) 3 ժամվա ընթացքում:
11. Անջատեք սարքի առևանգումը, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
12. Մի օգտագործողը սարքը մեքենան վարելիս, եթե այն շեղված է ուղարկությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարքը:

Նպատակը Վարչային մկեթիկ - կորորինատային մուտքային սարք, որը նախատեսված է համակարգչի կիրառման կորորող կարավարելու և համակարգչի տարբեր հրամաններ տալու համար:

Հատկություններ • 1000 dpi օպտիմալ լուծում • 1000 dpi լուծաչափը օպտիմալ է 9-22 դյույմ էկրանի վրա աշխատելու համար • Կողմափոր դորման անիվ • Էրգոնոմիկ ձև • Ապահովում է հարմար բռնում • Հարմար է երկար աշխատանքային ժամերի համար

Հատկություն • Միացման տեսակը Վարչային • Միացման ինտերֆեյսը՝ USB • Կոճակների քանակը՝ 2 + ուղղման անիվ • Մեների տեսակը՝ օպտիկական • Բանաձև՝ 1000 dpi • Գույնը՝ Մեկ • Մայրիկի երկարությունը՝ 1,5x5% մ • Հնամակը՝ պահանջները համակարգչի համար՝ Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10 • Մեքենան՝ COO «TJD Կոմպանիա Դեֆենդեր» Արքես՝ 127030 (ր. Մոսկա, ատ.եր.գ. մունիցիպալնայնի օկրոգ Կերսկայ, սո. Սուբսեա, ձ. 27, սրբառա 2, սրբառա 3, սրբառա III, կոմպա 3, օֆիս 63:

Արտադրողը՝ SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Անախատեսված պահանս ժամկետ: Մատայություն ժամկետը՝ 6 ամիս, երաշխիքային ժամկետ՝ 6 ամիս: Արտադրության ժամկետը տես փաթեթի վրա: Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և բնութագրերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մանրամասն ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում: Արտադրված է Չինաստանում:

ԵՐԱՄԵՐԱՅԻՆ ԼՈՂՈՂՈՒՄ ՉԻ ԿԻՐՈՎՈՒՄ ՀԵՏԵՎԱԿ ԴԵՔԵՐՈՒՄ:

1. Երաշխիքային ժամկետի ավարտ (ժամկետը ամսանվում է սպառողին սարքերը վաճառելու ամսաթիվից):
2. Երաշխիքային կտրոնի սխալ լրացում:
3. Սխալ միացում էլեկտրաջանցի:
4. Երաշխիքային կապարանիներին, կորպուսի ամրագրված միացություններին ամբողջականության խախտումներ, ապրանքի արտաքին և ներքին մակերևույթի վնասումներ, կորպուսի ամրապարտելու:
5. Եթե կենտրոնային պայմաններում աշխատելու համար նախատեսված սարքավորումը օգտագործվել է մասնախառնակ նպատակներով:
6. Կառավարչից, որ առաջադրել է իրի մեջ օտար ապրանքների, կորպուսի, հերմետիկի, միացանիկի ներթափանցանում:
7. Մուտքի էլեկտրաջանցի կորստի աշխատանքի խախտումներ՝ 220 V ± 10% (բաց լարման կարևորագույնները):
8. Եթե սարքերը բացվել են վերանորոգվել է րեկոմենդացիաների վնասումներով կողմից չլիազորված անձի կողմից:
9. Միայն օգտագործողը կամ անվտանգ վարվելու հետևանքով:
10. Բրի մասավածներ բնական աղետների հետևանքով:
11. Մեխանիկական զանաներից հետքերի առկայություն (անվտանգ, հարված):
12. Անախատեսվածություն և այլ արտադրողների միացվող սարքերի:

AZE

SIMLI OPTİK SIÇAN TƏLİMƏT

Uyğunluq bəyannaməsi Qırğınun (qırğınların) çalışmasına statik, elektrik ve ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilitizasiyası Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın məişət tullantıları ilə utilitizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilitizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə gətirilməlidir.

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər

Ehtiyat tədbirləri:

1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
2. Malı sökməmək. Bu məmullatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzrə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender sahəliyyəti servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edən əşyaların olmasına əmin olun.
3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xirdə hissələr ola bilər.
4. Məmulatı, onun daxilil hissəsini rütubətdən qorumaq. Məmulatı maye içinə salmamaq.
5. Məmulatı, zərər vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.
6. Malın üzərində gözə çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bliərkədən nasaz qırğından istifadə etməmək.
7. Tovsiyə edilən temperaturlardan kanar temperaturi şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətli kondensasiyası şəraitində və habelə təcaüzəkar mühitlərdə istifadə etməmək.
8. Ağza götürməmək.
9. Məmulatdan sənəyə, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
10. Əgər malın naqli mənfəi temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16-25 °C) 3 saat ərzində qızmaldır.
11. Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qırğınun hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır. Fikirinizi yayındırma qırğından naqliyyat vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etməmək.
12. Cihaz diqqəti yayındırma, habelə qanunla cəzalandırılmış edilədiyi hallarda bir vasitə idarə edərək cihazı istifadə etməyin.

Xüsusiyyətləri • 1000 dpi optimal təsvir ölçüsü • 1000 dpi təsvir ölçüsü 9-22" ekranda işləmək üçün optimaldır • Yivli sürüşmə çarxı • Ergonomik forma • Rahat tutuşu təmin edir • Uzun iş saatına üçün uyğundur

Səfifikasiya • Bağlantı növü: simli • Qoşulma interfeys: USB • Düymlərin sayı: 2 • Sürüşdürmə çarxı • Sensor növü: optik • Qətnama: 1000 dpi • Rang: qara • Kabel uzunluğu: 1,5x5% m • PC üçün sistem tələbləri: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10

İstehsalçı: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Limitisi raf ömrü. Xidmət müddəti 6 ay. Zəmanət müddəti • 6 ay. İstehsalat tarixini qabın üzərində bax. İstehsalçı bu təlimatda göstərilən və xüsusiyyətlərini dəyişdirə bilən hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı amaliyyat təlimatı www.defender-global.com saytında mövcuddur

Çində edilmişdir.

AŞAĞIDAKI HALLARDA ZƏMANƏTLİ TƏMİR APARILMIR:

1. Zəmanət müddətinin bitməsi (müddət, malın istehlakçuya satılması gündən təyin edilir).
2. Zəmanət talonunun yanlış doldurulması.
3. Elektrik şəbəkəsinə səhv qoşulması.
4. Zəmanət plombların, gövdəsinin bərkidici birləşmələrinin pozulması, malın daxilil və xarici səthlərində açılma izlərinin olması.
5. Əgər istisən məişət şəraitində nəzərdə tutulmuş apparat, peşakar məqsədi ilə istifadə edilmişdir.
6. Malın daxililə qırağ əşyalara, maddələrə, mayelərə, həşəratların düşməsi ilə bağlı zədələr.
7. Qidalandırmı elektrik şəbəkəsinin normal işində pozuntular — 220 V ± 10%. (gərginlik stabilizatorlarından başqa)
8. Əgər mal, satıcı şirkətin sahəliyyəti vermədiyi şəxs tərəfindən açılıb və təmir edililib.
9. Yanlış istismar və ya səliqəsiz davranış.
10. Məmulatın təbii falakat nəticəsində zədələnməsi.
11. Mexaniki zədə izlərinin olması (yərə düşməsi, zərbə).
12. Digər istehsalçıların qoşulmuş qırğınlarının işləməməsi.

BEL

ПРАВДАНАЯ АПТЫЧНАЯ МЫШ ИНСТРУКЦІЯ

Дэкларацыя адпаведнасці На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электростатычныя разряды). У выпадку ўзнікнення павялічэ адлегласць ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць даступным у кампанію па зборы і утылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару

Меры засцярогі:

1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
2. Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага выраба звяртайцеся да фірмы-прадўцтва або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можна змяшчаць дробныя дэталі.
4. Не дапушчаць пададання вільгаці на выраб і ўнутр яго. Не апускаць выраб ў вадкасці.
5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нарузкам, зольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наўнясці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантый на тавар не даецца.
6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу. Не карыстацца заведзенай няспраўнай прыладай.
7. Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў атмасферы асяроддзі.
8. Не браць у рот.
9. Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
10. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўным тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цёплым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гады.
11. Выключыць прыладу кожны раз, калі не плануеце выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.

Прызначэнне: правдаяная мыш - каардынатная прылада ўводу, прызначаная для кіравання курсорам у межах экрана камп'ютара і аддачы розных каманд камп'ютара

Асаблівасці • Аptyмальная раздзяленне 1000 dpi • раздзяленне 1000 dpi аptyмальная для працы на экране 9-22" • Рабрыстае кола пракруці • Эрганамічная форма • звабачнае зручны захоп • Падыходзіць для працяглага працоўнага дня **Спецыфікацыя** • Тып падлучэння: правданое • Інтэрфейс падлучэння: USB • Колякасць кнопак: 2 • кола пракруці • Тып датчыка: аptyчны • Даवल: 1000 dpi • Колер: чорны • Даўжыня кабеля: 1,5±5% м • Сістэмнаы патрабаванні для ПК: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10

Імпартэр: ООО «ТД Կомпанія Դефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суздальская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.

Аўтарызацыя: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Неабмежаваны тэрмін прадтанасці. Тэрмін службы - 6 месяцаў. Гарантыйны тэрмін - 6 месяцаў. Дата вытворчасці: гл. на ўпакоўцы. Вытворца захаўвае права на змяненне зместава ўпакоўкі і спецыфікацыі, узказаных у гэтым інструкцыі. Апошняе і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com Зроблена ў Кітаі.

Гарантыйнае абслугоўванне не ажыццяўляецца ў наступных сітуацыях:

1. Заканчэнне тэрміну гарантыі (гарантыйны тэрмін разлічваецца з даты продажу канчатковаму карыстальніку).
2. Няправільнае запусненне гарантыйнага талона.
3. Няправільнае падключэнне да электрарэсткі.
4. Порушэнне бяспекі гарантыйных пломбаў, фіксацыя стыкоўных вузлоў корпусу, наўнясць элементаў адгуліны на знешняй і ўнутранай частках выраба.
5. Калі выраб, прызначаны для бытавога выкарыстання, выкарыстоўвалася ў прафесійных мэтах.
6. Пашкоджанні, выклічаныя нанякненнем у прадукт сторонніх прадметаў, рэчываў, вадкасцей ці наскомых.
7. Шкода ў выніку парушэння нармальнай працы сеткі харчавання - 220 В +/- 10%. (акрамя аўтаматычных рэгулятарў напружання)
8. Калі прадукт адкрыў і адрамантаваў неўпаўнаважаны для гэтага дылер.
9. Няправільная праца альбо неасцярожнае абходжванне.
10. Пашкоджанне выраба з-за стыйных бедстваў.
11. Наўнясць элементаў, якія паказваюць на механічныя пашкоджанні (падзенне, удар).
12. Адключэнне падлучаных прылад іншых вытворцаў.

CZ **KABELOVÁ OPTICKÁ MYS** **NÁVOD NA POUŽITÍ**

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí. Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovují následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanov zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku
Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerobte břídle. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společného prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty. 3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti. 4. Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a domnitř. Neponožte výrobek do kapalín. 5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickým zařízením, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka. 6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek. 7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí. 8. Neberte ústy. 9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely. 10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teple místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin. 11. Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu. 12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutý zařízení je stanoveno zákonem. **Vlastnosti** • Optimální rozlišení 1000 dpi – rozlišení 1000 dpi je optimální pro práci na obrazovce 9-22" • Žetbování rotaivací kolečko • Ergonomický tvar - zajišťuje pohodlné uchopení a vhodné pro dlouhou pracovní dobu **Specifikace** • Typ připojení: kabel • Připojení k rozhraní: USB • Počet tlačítek: 2 + kolečko • Typ snímače: optický • rozlišení: 1000 dpi • Barva: černá • Délka kabelu: 1.5±5% m • Systémové požadavky pro PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobce: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby; viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-glob.com Výrobeno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích: 1. Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypořádává ode dne provede konečnému uživateli). 2. Nesprávné vyplnění záručního listu. 3. Nesprávné připojení k elektrické síti. 4. Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevřená na vnějších a vnitřních částech výrobku. 5. Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely. 6. Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalín nebo hmyzu domnitř produktu. 7. Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí) 8. Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem. 9. Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení. 10. Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof. 11. Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz). 12. Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.

DE **KABELGEBUNDENE OPTISCHE MAUS** **ANLEITUNG**

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern. **Entsorgung.** Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

Vorsichtsmaßnahmen:

- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
- Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
- Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
- Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
- Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
- Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissenschaftlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
- Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
- Nicht in den Mund nehmen.
- Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
- Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
- Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
- Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Merkmale • 1000 dpi optimale Auflösung - 1000 dpi Auflösung ist optimal für die Arbeit auf einem 9-22" Bildschirm • Gerippetes Scrollrad • Ergonomische Form - Sorgt für bequemen Halt • Geeignet für lange Arbeitszeiten **Spezifikation** • Anschlussart: kabelgebunden • Anschlussinterface: USB • Anzahl der Tasten: 2 + Scrollrad • Sensortyp: optisch • Auflösung: 1000 dpi • Farbe: Schwarz • Kabellänge: 1.5±5% m • Systemvoraussetzungen für PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10 Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Hersteller: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hergestellt in China.

Der Garantieservice wird in folgenden Situationen nicht ausgeführt:

- Ablauf der Garantiezeit (Garantiezeit wird ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet).
- Falsches Ausfüllen der Garantiekarte. 3. Falscher Stecker in das Stromnetz.
- Verletzung der Sicherheit von Gardietichtungen, Befestigung der Verbindungsbaugruppen des Gehäuses; Vorhandensein von Öffnungselementen an äußeren und inneren Teilen des Produkts.
- Wenn das für den Hausegebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde.
- Schäden durch Eindringen von Fremdkörpern, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt.
- Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220 V +/- 10% (außer bei automatischen Spannungsreglern)
- Wenn das Produkt von einer vom Händler nicht autorisierten Person geöffnet und repariert wurde.
- Schaden Betrieb oder unachtsame Handhabung.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen.
- Vorhandensein von Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer).
- Behinderung angeschlossener Geräte anderer Hersteller.

EN **WIRED OPTICAL MOUSE** **OPERATION MANUAL**

Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, try increasing the distance from the devices causing the interface. **Disposal of batteries, electrical and electronic equipment.** This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • 1000 dpi optimal resolution - 1000 dpi resolution is optimal for work on 9-22" screen • Ribbed scroll wheel • Ergonomic shape - Ensures convenient grip • Suitable for long working hours **Specification** • Connection type: wired • Connection interface: USB • Number of buttons: 2 + scroll wheel • Sensor type: optical • Resolution: 1000 dpi • Color: black • Cable length: 1.5±5% m • System requirements for PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10 IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

- Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
- Incorrect filling in of the warranty card.
- Incorrect plug in to power grid.
- Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
- If the product designed for household use was used for professional purposes.
- Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
- Damage due to breach to normal work of supply network –220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators)
- If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
- Incorrect operation or careless handling.
- Damage to the product due to natural disasters.
- Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
- Disability of connected devices of other producers.

ES **RATÓN ÓPTICO CON CABLE** **INSTRUCCIÓN**

Declaración de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación. No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de residuos de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad .
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo.
- En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caloroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Características • Resolución óptima de 1000 ppp: la resolución de 1000 ppp es óptima para trabajar en pantallas de 9-22" • Rueda de desplazamiento acanalada • Forma ergonómica: asegura un agarre conveniente • Adecuado para largas horas de trabajo **Especificación** • Tipo de conexión: cableado • Interfaz de conexión: USB • Número de botones: 2 + rueda de desplazamiento • Tipo de sensor: óptico • Resolución: 1000 dpi • Color: negro • Longitud del cable: 1,5 ± 5% m • Requisitos del sistema para PC: Windows 2000 / XP / Vista / 7/8/10, Mac OS X10 IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Fabricante: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Vida útil ilimitada. La vida útil es de 2 años. Fecha de fabricación: ver el embalaje. El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones: 1. Vencimiento del periodo de garantía (el periodo de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final). 2. Relleno incorrecto de la tarjeta de garantía. 3. Enchufe incorrecto a la red eléctrica. 4. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en el exterior e interior del producto. 5. Si el producto diseñado para el uso doméstico se utilizó con fines profesionales. 6. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos extraños en el interior del producto. 7. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos) 8. Si el producto fue abierto y reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor. 9. Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada. 10. Daños al producto debido a desastres naturales. 11. Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe). 12. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

EST **JUHTMEGA OPTILINE HIIR** **INSTRUKTSIOON**

Vastavusdeklaratsioon. Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmet mis põhjustab häireid. **Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine.** See sümbol tootel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patereite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttesse.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused. Ettevetasutabinõud:

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
- Ärge lamutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi. Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklus ja selles vabalt liikuvate objektide puudumine.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
- Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka ajal.
- Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.
- Funktsioonid** • 1000 dpi optimaalne eraldusvõime – 1000 dpi eraldusvõime on optimaalne töötamiseks 9-22" ekraanil • Sooniiline kerimistratas • Ergonoomiline kuju – tagab mugava haarde • Sobib pikkaeaks töötundideks **Spetsifikatsioon** • Ühenduse tüüp: juhtmega • Ühendusliides: USB • Nuppuude arv: 2 + kerimistratas • Anduri tüüp: optiline • Eraldusvõime: 1000 dpi • Värv: must • Kaabli pikkus: 1,5±5% m • Süsteeminõuded arvutile: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10 IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Tootja: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Pääramatu säilivusaeg. Kasutusaeag on 2 aastat. Toomise kuupäev: vaata pakendit. Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com Tehtud Hiinas.

Garantiiteenust ei osutata järgmistes olukordades:

- Garantiiperioodi aegumine (garantiiaeg arvestatakse lõpptarbijale müümise kuupäevast).
- Garantiikaardi vale täitmine.
- Vale pistik vooluvõrku.
- Garantiihüljeste olemus rikkumine, korpuse ühendkomplektide kinnitamine; toote väliste ja sisemiste osade anevanete elementide olemasolu.
- Kui koduseks kasutamiseks mõeldud toodet kasutati ametialastel eesmärkidel.
- Kahjustused toote sees olevate võrkehade, ainete, vedelike või putukate tungimise tõttu.
- Arnevõrgu tavapärase töö rikkumise tõttu tekitatud kahju - 220V +/- 10%. (välja arvatud automaatsed pingeregulaatorid)
- Kui toote avas ja parandas isik, kellel ei olnud selleks volitust edasimüüjal.
- Ebaõige käitumine või hooletu käitlemine.
- Toote kahjustumine loodusõnnetuste tagajärjel.
- Mehaanilisi kahjustusi näitavate elementide olemasolu (kukkumine, lõõmine).
- Teiste tootjate ühendatud seadmete puue.

FI **LANGALLINEN OPTINEN HIIRI** **OHJE**

Vaatumustenmukaisuustodistus. Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajaiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivit 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöön päätyttyä niille varattuun julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot. Turvallisuustoimenpiteet:

- Käytä tuotetta vain käyttötaroituksen mukaisesti.
- Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
- Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
- Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
- Älä alista tuotetta tärinälle ja iskulle, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Miedä vaurioita, älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.
- Älä käytä suositeltua matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syyvöttävissä ympäristöissä.
- Älä laita suuhun.
- Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
- Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nolian alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
- Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä käytä laitetta ajassa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.
- Ominaisuudet** • 1000 dpi:n optimaalinen tarkkuus - 1000 dpi:n tarkkuus on optimaalinen työskentelyyn 9-22 tuuman näytöllä • Uurrettu vierityspyörä • Ergonominen muoto - takaa mukavan otteen • Sopii pitkiin työaikoihin **Erittely** • Liitännäntyyppi: langallinen • Liitäntä: USB • Painikkien määrä: 2 + scroll • Anturiin tyypit: optinen • Resoluutio: 1000 dpi • Väri: musta • Kaapelin pituus: 1.5±5% m • PC:n järjestelmävaatimukset: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10 Maahantuaja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Valmistaja: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 2 vuotta. Valmistuspaikka: katso pakkauksesta. Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com On tehty Kiinassa.

Takuupalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:

- Takuuajan päättyminen (takuaika lasketaan myyntipäivästä loppukäyttäjälle).
- Takuutodistuksen virheellinen täyttämminen.
- Väärä pistoke pistorasiaan.
- Takuutiivistaiden rikkominen, kotelon liitoskokoospanojen kiinnittäminen; aukkoelementtien läsnäolo tuotteen ulko- ja sisäosissa.
- Jos koteloluukun käyttöön tarkoitettua tuotetta käytettiin ammattikäyttöön.
- Tuotteen sisällä olevien virheiden, esineiden, aineiden, nesteiden tai hyönteisten tunkeutumisesta johtuvat vahingot.
- Syytöverkon normaalin työn rikkomisesta johtuvat vahingot - 220 V +/- 10%. (paitsi automaattiset jännitesäätimet)
- Jos tuotteen on avannut ja korjannut jälleenmyyjän valtuuttamat henkilöt.
- Väärä käyttö tai hooletu käsittely.
- Tuotteen vahingoittuminen luonnonmullistusten vuoksi.
- Mekaanisia vaurioita osoittavien elementtien läsnäolo (putoaminen, osuma).
- Muiden tuottajien liitetyjen laitteiden vammaisuus.

RO MOUSE OPTIC CU FIR INSTRUCȚIUNILE

Declarație de concordanță. Asupra funcționării aparatului (aparatur) pot să influențeze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător. Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul nărilor sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunioli menajeri. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambiaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului. Măsuri de precauție:

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articului defect arsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
- Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Nu admițeți accesul umidității pe suprafața articolului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
- Nu sunpeți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
- Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
- A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
- A nu se introduce în gura.
- A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicale sau de producție.
- Nu în cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie tebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) indealungul a 3 ore.

- Deconectați aparatul de ficcare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
- Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijloacului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.
- Caracteristici** • Rezoluție optimă de 1000 dpi - rezoluția de 1000 dpi este optimă pentru lucrul pe ecran de 9-22 inci • Rotită de deflcare cu nervuri • Forma ergonomică - Asigura o prindere convenabilă • Potrivit pentru ore lungi de lucru **Specificație** • Tipul de conexiune: prin cablu • Interfața de conectare: USB • Numărul de taste: 2 + roata de derulare • Tip senzor: optic • Rezoluție: 1000 dpi • Culoare: negru • Lungimea cablului: 1.5±5% m • Cerințe de sistem pentru PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
- Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Producător: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com Produș în China.

REPARAȚIA DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:
1. După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător)
2. Dacă cuponul de garanție este completat incorect.
3. Dacă s-a procedat conexiunea incorectă la rețea.
4. Dacă sunt rupte sigiliile de garanție, elementele de fixare a corpului, există umne de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
5. Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
6. Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine ,materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
7. Dacă sunt încălțate noemele de alimentare ca energie electrică - 220 V ± 10%. (cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
8. Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător.
9. Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență.
10. Dacă s-a deteriorat din cauza dezastelor naturii.
11. Dacă sunt prezente urmele de deteriorare mecanică (cădere, lovitură).
12. Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU ПРОВОДНАЯ ОПТИЧЕСКАЯ МЫШЬ ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия. На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения подобных явлений рекомендуется увеличить расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии признаков перемещения деталей.
- Не предвзначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомo неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °С) в течение 3 часов.
- Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: проводная мышь - координатное устройство ввода, предназначенное для управления курсором в пределах экрана компьютера и отдачи различных команд компьютеру
Особенности • Оптимальное разрешение 1000 dpi - Разрешение 1000 dpi является оптимальным при работе с экранами 9-22" • Рыбленое колесо прокрутки • Эргономичная форма - Позволяет мыши удобно располагаться в руке • Подходит для долгой работы
Характеристики • Тип подключения: проводной • Интерфейс подключения: USB • Количество кнопок: 2 + колесо-кнопка • Тип сенсора: оптический • Разрешение: 1000 dpi • Цвет: чёрный • Длина кабеля: 1.5±5% м • Системные требования для ПК: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дифендер» Адрес: 127030 г. Москва, восток, в/тер. муниципальный округ Тверской, ул. Суворовская, д. 207, строение 2, этаж 3, помещеиe N1, комната 3. Офис Б.И. Звертлогер: Шенжень Старвэй Индустриал Технолоджи Ко., Лтд. Адрес: Рум 1506, 15Ф Уаиде Интернашнл Блд, №73 Гуаншэн Родд Фуюинг Сегмент, Фуюинг Бульвар Баоань дистрикт, Шэньжень, Китай.
Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев. Гарантийный срок - 6 месяцев.
Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-СН.РА.05.В.06204/23. Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.31881.04ТЕСО.ИЛ024. Соответствует требованиям Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016). Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-СН.РА.05.В.06220/23. Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.31881.04ТЕСО.ИЛ024. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электронная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011).
Срок действия декларации по 28.06.2028 включительно.

Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте https://defender.ru
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service
Дата производства: см. на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru
Сделано в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
- Неправильное заполнение гарантийного талона.
- Неправильное подключение в электросеть.
- Нарушение сохранности гарантийных пломб и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара.
- Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях.
- Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
- Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ± 10% (кроме стабилизаторов напряжения).
- Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-продавцом.
- Неправильная эксплуатация или небрежное обращение.
- Повреждение изделия в результате стихийных бедствий.
- Наличие следов механического повреждения (падение, удар).
- Неработоспособность подключаемых устройств других производителей.

SLV ŽIČNA OPTIČNA MIŠKA I NAVODILO ZA UPORABO

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napelave, mobilni telefoni, mikrovlnne peči, elektrostatični razladi) / Če se zaradi pojavov podobnih tistim, ki so navedeni zgoraj, pojavijo motnje, povečajte razdaljo od naprave, ki povzroča motnje.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme. Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvreti skupaj z gospodinjstvi odpadki. Dostavi ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoj varne in učinkovite uporabe izdelka. Predvidnosti ukrepi:

1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. 2. Ne razstavljajte. Izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samostojnega servisa. Če pri uporabi opazite kakršnakoli okvaro, obrnite na prodajalca ali pooblaščenega servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je nepoškodovan in da v njem ni prosti preostali delovni del. 3. Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele. 4. Hranite ločeno od vode. Izdelka nikoli ne potaplajte v tekočine. 5. Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana. 6. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelok očrno pokvarjen. 7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo) v pogojih izhajajočih vage in v sovaženju okolju. 8. Ne dajajte v usta. 9. Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene. 10. Če je bila poškodba izdelka opredeljena pri temperaturah pod ničlo, treba izdelak pred uporabo v tresh urah hraniti na toplem (+ 16-25 ° C ali 60-77 ° F). 11. Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa. 12. Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je najn presumejna pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Lastnosti • Optimalna ločljivost 1000 dpi - ločljivost 1000 dpi je optimalna za delo na 9-22" zaslonu • Rebrasto drsno kolo • Ergonomska oblika - Zagotavlja udoben prijem • Primerno za dolge delovne ure
Specifikacija • Vista povezave: žična • Povezovalni vmesnik: USB • Številno gumbov: 2 + kolesce za pomikanje • Tip senzorja: optični • Ločljivost: 1000 dpi • Barva: črna • Dolžina kabla: 1,5±5% m • Sistemske zahteve za osebi računalnik: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Proizvajalec: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Neomejen rok uporabnosti. Življenjska doba je 2 let. Datum izdelave: glej na embalaži. Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com izdelano v Kitajski.

Garancijska storitev ne velja v naslednjih primerih:
1. Potek garancijske dobe (garancijska doba se poravnava od datuma prodaje konkretno uporabniku).
2. Nepravilno izpolnjevanje garancijske kartice.
3. Napacen vtis v omrežje.
4. Kršitev varnosti garancijskih tesnil, pritrditev skupnih sklopov ohišja; prisotnost elementov odpiranja na zunanjih in notranjih delih izdelka.
5. Če je bil izdelek, namenjen gospodinjstvom, uporabljen v profesionalne namene.
6. Skoda zaradi vdora tujkov, snovi, tekočin ali žuželk v izdelek.
7. Skoda zaradi kršitve obveznega dela osebne odgovornosti omrežja - 220V +/- 10% (raven avtomatskih napetostnih regulatorjev)
8. Če je izdelek odprla in popravila oseba, ki za to ni pooblaščen za strani prodajalca.
9. Nepravilno delovanje ali nepravilno ravnanje.
10. Poškodba izdelka zaradi naravnih nesreč.
11. Prisotnost elementov, ki kažejo na mehanske poškodbe (padec, zadetek).
12. Invalidnost povezanih izdelkov drugih proizvajalcev.

Garancijska storitev ne velja v naslednjih primerih:
1. Potek garancijske dobe (garancijska doba se poravnava od datuma prodaje konkretno uporabniku).
2. Nepravilno izpolnjevanje garancijske kartice.
3. Napacen vtis v omrežje.
4. Kršitev varnosti garancijskih tesnil, pritrditev skupnih sklopov ohišja; prisotnost elementov odpiranja na zunanjih in notranjih delih izdelka.
5. Če je bil izdelek, namenjen gospodinjstvom, uporabljen v profesionalne namene.
6. Skoda zaradi vdora tujkov, snovi, tekočin ali žuželk v izdelek.
7. Skoda zaradi kršitve obveznega dela osebne odgovornosti omrežja - 220V +/- 10% (raven avtomatskih napetostnih regulatorjev)
8. Če je izdelek odprla in popravila oseba, ki za to ni pooblaščen za strani prodajalca.
9. Nepravilno delovanje ali nepravilno ravnanje.
10. Poškodba izdelka zaradi naravnih nesreč.
11. Prisotnost elementov, ki kažejo na mehanske poškodbe (padec, zadetek).
12. Invalidnost povezanih izdelkov drugih proizvajalcev.

SVK KÁBLOVÁ OPTICKÁ MYŠ I INŠTRUKCIE

Vyhľadanie o zhode. Na fungovanie prístroja môžu vplývať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio, aparaty, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchu.
Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov
Tento znak na výrobku, batériách alebo na balení označuje, že sa výrobok nemôže utližovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a užitkovou užitkovou batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidla a podmienky bezpečného a efektívneho použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používajte výlučne podľa účelu. 2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časť, ktorú si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-prodávajú alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a nepripravenosť motne posuvných častí v ríom. 3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti. 4. Nedovoľte aby vlhkosť niklo do výrobku. Nenechávajte výrobok v tekučine. 5. Nevložte výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pri výrobok nie sú zádeň zaručený. 6. Nepoužívajte ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívajte výrobok ak je jasné že je pokazený. 7. Nepoužívajte pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie). V prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí. 8. Nečistá do úst. 9. Nepoužívajte výrobok pri príjemnej, zdravotníckej alebo výrobné účely. 10. Výrobok nie je výrobok určený pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny. 11. Výrobok treba vyhnúť v prípadoch keď sa nebudie používať dlhší čas. 12. Nepoužívajte výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítahuje pozornosť vodičov, tiež v okolitých keď je vopájanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti • Optimalné rozlíšenie 1000 dpi – rozlíšenie 1000 dpi je optimálne pre prácu na obrazovke s úhlopriečkou 9-22" • Rebravate rolavacie koliesko • Ergonomický tvar - Zaisťuje pohodlné uchopenie • Vhodné na dlhú pracovnú dobu
Specifická • Druh pripájania: drôtový • Rozhranie pripojenia: USB • Počet tlačidiel: 2 + kolesko • Typ snímača: optický • Rozlíšenie: 1000 dpi • Farba: čierna • Dĺžka kabla: 1,5±5% m • Systémové požiadavky pre PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
Dozavka: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobca: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Čas použiteľnosti je neodmeďzaný. Životnosť – 2 roky. Datum výroby: ved' na obale. Výrobca si vyhružuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto polynke. Najnovšia a plná verzia polynkov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Výrobeno v Čne.

Záručný servis sa neuskutočňuje v nasledujúcich situáciách:

- Uplynutie záručnej doby (záručná doba sa vybavuje od dňa predaja konečnému užívateľovi).
2. Nesprávne uverejnenie záručného listu.
3. Nesprávne zapojenie do elektrickej siete.
4. Porušenie bezpečnosti záručných plômb, uverenie spojovacích zátiek puzdra, prítomnosť prmkov otvárania na vonkajšej a vnútornej časti výrobku.
5. Ak bol produkt určený na použitie v domácnosti používaný na profesionálne účely.
6. Poškodenie v dôsledku vniknutia cudzích predmetov, látok, tekučín alebo hmyzu do výrobku.
7. Skoda v dôsledku porušenia osobnou príparajúcou sieť - 220 V +/- 10%, (okrem automatických regulátorov napätia)
8. Ak bol produkt otvorený a opravnený neoprávnenu osobou autorizovanú predcom 9. Nepravilná obsluha alebo neopratné zachádzanie.
10. Poškodenie produktu v dôsledku prírodných katastrof.
11. Prítomnosť prmkov indukujúcich mechanické poškodenie (pad, náraz).
12. Postihnutie pripojených zariadení iných výrobcov.

SWE OPTISK MUS MED SLADD BRUKSANVISNING

Försäkran om överensstämmelse. Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återfärma elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten. Säkerhetsåtgärder:

- Använd produkten enbart för avsett ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vännenlig företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.
- Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppbarnt defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken) vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.
- Stång av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Funktioner • 1000 dpi optimal upplösning - 1000 dpi upplösning är optimal för arbete på 9-22" skärm • Ribbstickat scrollhjul • Ergonomisk form - Säkerställer bekvämt grepp • Längpigg för långa arbetstider
Specifikation • Anslutningstyp: bredband • anslutning interface: USB • Antal av knappar: 2 + skrollhjul • Sensortyp: optisk • Upplösning: 1000 dpi • Färg: svart • Kabellängd: 1.5±5% m • Systemkrav för PC: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huaide International Bld, No.73 Guangshen Rd Fuyong Segment, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Övergänsad hållbarhet. Livstid — 2 år.
Tillverkningsdatum: se förpackningen.
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com
Tillverkad i Kina.

Garantiservice utförs inte i följande situationer:

- Garantiperiodens utgång (garantiperioden regleras från försäljningsdatumet till slutanvändaren).
- Felaktig ifyllning av garantikortet.
- Felaktig anslutning till elnätet.
- Övertredelse av säkerheten för garantitjänningar, fixering av gemensamma sammansättningar av fallet; närvaron av öppningselement på produktens utsida och insida.
- Om produkten avsedd för hushållsbruk användes för professionella ändamål.
- Skador på grund av inbringning av främmande föremål, ämnen, vätskor eller insekter inuti produkten.
- Skador på grund av brott mot normalt arbete i försörjningsnätet - 220V +/- 10% (utom automatiska spänningsregulatorer)
- Om produkten har öppnats och reparerats av en person som inte har auktoriserats för det av återförsäljaren.
- Felaktig användning eller slarvig hantering.
- Skada på produkten på grund av naturkatastrofer.
- Förekomst av element som indikerar mekanisk skada (fall, träff).
- Funktionshinder för anslutna enheter från andra producerer.

UKR ДРОТОВА ОПТИЧНА МИША ІНСТРУКЦІЯ

Декларація відповідності
На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.
Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування
Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковки позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Забобіжні засоби:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевіряється в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
- Не передавати виробу для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
- Забобігайте попадання вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
- Забобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовувати при температурі вище або нижче того, що рекомендується в інструкції користуваца, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
- Не брати до рота
- Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижчє 0 °С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижчє +16 °С протягом 3-х годин.
- Викмикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення: провідна миша - координатний пристрій введення, призначений для управління курсором у межах екрана комп'ютера та віддачі різних команд комп'ютера.

Особливості • Оптимальна роздільна здатність 1000 dpi - роздільна здатність 1000 dpi оптимальна для роботи на екрані 9-22 дюйма • Ребристе колесо прокрутки • Ергономічна форма - забезпечує зручне захоплення • Підходить для тривалої роботи
Специфікація • Тип підключення: дротовий • Інтерфейс підключення: USB • Кількість кнопок: 2 + колесо прокрутки • Тип датчика оптичний • Роздільна здатність: 1000 dpi • Колір корпусу: чорний • Довжина кабелю: 1,5±5% м • Системні вимоги для ПК: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10, Mac OS X10
Імпортер в Україні: ТОВ "Виробничє Підприємство "Проміслові Системи", адреса: вул. Кірилівська 406, м. Київ, 04080, Україна.
Виробник: Шенжень Стар Вей Індустріал Технолоджи Ко., Лтд. Адреса: оф 1506, 15Ф Уаиде Інтернешнл Блд., #73 Гуаншєн Родд Фуюинг Сегмент, Фуюинг Бульвар Баоан райоу, Шенжень, Китай.
Термін придатності обмежуваний. Термін служби - 6 місяців.
Гарантийний період - 6 місяців.
Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: https://ua.defender-global.com/places/service
Дата виробництва: див. на упаковці.
Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
Зроблено в Китаї.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі:

- Закінчення гарантійного терміну (термін встановлюється з дня продажу товару споживачев).
- Неправильного заповнення гарантійного талону.
- Неправильного підключення в електромережу.
- Порушення цілісності гарантійних пломб, крипильних з'єднань корпусу, наявності слідів відкриття на зовнішніх і внутрішніх поверхнях товару.
- Якщо апаратура, призначена для роботи в побутових умовах, використовувалась в професійних цілях.
- Пошкодження, викликаного попаданням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах.
- Порушення в нормальній роботі електромережі - 220 В ± 10% (крім стабілізаторів напруги)
- Якщо товар був розкритий і ремонтувався особою, не уповноваженою на те фірмою-продавцем.
- Неправильною експлуатацією або недбалою використанням.
- Пошкодження виробу у випадку стихійних лих.
- Наявності слідів механічного пошкодження (падіння, удар).
- Нераціональності пристроїв інших виробників, що підключаються.
- Безпечної ішлаб чіагарувчліанню уладаніаау қулілмалал ішга уарозіа болгаңда.

UZB SIMLI OPTIK SICHQONCHA YO'RIQONMA

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatlar, mobil telefonlar, mikroto'qinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'siri etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, razryak va elektron uskunalarni utilitatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu bely mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda uutilatsiya qilmaslik zarur. U batareyka, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilitatsiya yasab bily shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim.

Oldini olish choralari:

- Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatisin
- Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin